



ntba.tw

寄件者: "新竹律師公會" <hc-bara@umail.hinet.net>
日期: 2025年2月26日 上午 09:59
收件者: <ntba.tw@msa.hinet.net>
附加檔案: (南投)114年國外旅遊-日本東北之旅函文.pdf; 附件一行程東北五日遊.pdf; (友會)日本五日遊qr code.png; (友會)附件二報名表.doc; 附件三安德力刷卡單.doc
主旨: 新竹律師公會擬訂於民國(下同)114年6月5日至9日舉辦國外旅遊-「夏日東北五日遊」, 詳如說明及附件, 請轉知會員踴躍報名參加, 請查照。

你好:

請轉知請轉知會員踴躍報名參加

說明:

一、依據本會114年2月20日第34屆第2次理監事聯席會議決議辦理。

二、活動宗旨: 增進會員間情誼及紓解工作壓力。

三、活動日期: 114年6月5日至6月9日(星期四至星期一)。

四、行程及費用: 詳如附件一。

五、參加人數及資格: 本次旅遊名額限32名, 報名人數須達20名以上方能成團(報名人數若未達20位, 此次旅遊將取消), 每名會員最多攜眷3人, 第1位不限資格, 第2、3位以直系親屬或配偶為優先, 若至報名截止日止尚有名額, 則開放報名, 不限資格、人數。

六、報名事宜:

(一) 報名期間: 自114年3月4日上午9時起至114年3月10日下午5時止, 惟額滿時提前截止。

(二) 報名方式:

1、紙本報名: 請填具報名表(附件二), 以傳真(03) 6578111或親送方式向本會報名, 傳真後請致電本會(03)6576999洪小姐確認。

2、網路報名: 請至網址: <https://reurl.cc/qnEO1y>

3、報名時每人應繳交訂金新台幣20,000元, 可親至本會繳交現金、填具訂金刷卡單(附件三)或匯款至以下帳戶:

台中商業銀行竹北分行(053)、帳號: 131-22-0006781

戶名: 社團法人新竹律師公會。

4、會員提出報名表後, 至遲應於報名日翌日下午5時前依前述方式繳交訂金、回傳刷卡單或匯款單據予本會, 始為完成報名手續。

(三) 會員報名先後, 以報名表送達本會之日期及時間為據, 但如會員未於報名日翌日下午5時前繳交訂金、回傳刷卡單或匯款單據予本會, 則以實際繳交訂金、回傳刷卡單或匯款單據予本會之日期時間排定報名次序。

七、其他說明如下：

- (一) 行程內所安排之住宿費用皆以2人1室為原則，如指定單人房或單人報名而無人同房者，需補單人房差價13,000元。
- (二) 旅行社提供機場定點接送，接送地點本會將依報名情形決定後另行通知。
- (三) 會員報名後，若因故欲取消者，除應依旅行社定型化契約約定內容負擔取消費用外，並應自行負擔機票開票辦理退票之相關手續費用。
- (四) 如有其他未盡事宜，本會得另行補充說明之。

社團法人新竹律師公會

會址：新竹縣竹北市成功16街37號

電話：03-6576999

傳真：03-6578111

Email:hcbara@hcbara.org.tw

社團法人新竹律師公會 函

會址：新竹縣竹北市成功 16
街 37 號
電話：(03) 6576999
傳真：(03) 6578111

受文者：社團法人南投律師公會

發文日期：中華民國 114 年 2 月 26 日
發文字號：(114) 新律字第 036 號
速別：
密等及解密條件：
附件：如文

主旨：本會擬訂於民國（下同）114 年 6 月 5 日至 9 日舉辦國外旅遊-「夏日東北五日遊」，詳如說明及附件，請轉知會員踴躍報名參加，請 查照。

說明：

- 一、依據本會 114 年 2 月 20 日第 34 屆第 2 次理監事聯席會議決議辦理。
- 二、活動宗旨：增進會員間情誼及紓解工作壓力。
- 三、活動日期：114 年 6 月 5 日至 6 月 9 日(星期四至星期一)。
- 四、行程及費用：詳如附件一。
- 五、參加人數及資格：本次旅遊名額限 32 名，報名人數須達 20 名以上方能成團（報名人數若未達 20 位，此次旅遊將取消），每名會員最多攜眷 3 人，第 1 位不限資格，第 2、3 位以直系親屬或配偶為優先，若至報名截止日止尚有名額，則開放報名，不限資格、人數。
- 六、報名事宜：
 - (一) 報名期間：自 114 年 3 月 4 日上午 9 時起至 114 年 3 月 10 日下午 5 時止，惟額滿時提前截止。
 - (二) 報名方式：
 - 1、紙本報名：請填具報名表(附件二)，以傳真(03) 6578111 或親送方式向本會報名，傳真後請致電本會(03)6576999 洪小姐確認。
 - 2、網路報名：請至網址：<https://reurl.cc/qnE0ly>

，或掃描下方 QRcode 連結，填具報名表單。



3、報名時每人應繳交訂金新台幣 20,000 元，可親至本會繳交現金、填具訂金刷卡單（附件三）或匯款至以下帳戶：

台中商業銀行竹北分行(053)、帳號：131-22-0006781

戶名：社團法人新竹律師公會。

4、會員提出報名表後，至遲應於報名日翌日下午 5 時前依前述方式繳交訂金、回傳刷卡單或匯款單據予本會，始為完成報名手續。

(三) 會員報名先後，以報名表送達本會之日期及時間為據，但如會員未於報名日翌日下午 5 時前繳交訂金、回傳刷卡單或匯款單據予本會，則以實際繳交訂金、回傳刷卡單或匯款單據予本會之日期時間排定報名次序。

七、其他說明如下：

(一) 行程內所安排之住宿費用皆以 2 人 1 室為原則，如指定單人房或單人報名而無人同房者，需補單人房差價 13,000 元。

(二) 旅行社提供機場定點接送，接送地點本會將依報名情形決定後另行通知。

(三) 會員報名後，若因故欲取消者，除應依旅行社定型化契約約定內容負擔取消費用外，並應自行負擔機票開票辦理退票之相關手續費用。

(四) 如有其他未盡事宜，本會得另行補充說明之。

正本：社團法人苗栗律師公會、社團法人彰化律師公會、社團法人南投律師公會
社團法人桃園律師公會、社團法人宜蘭律師公會、社團法人屏東律師公會
社團法人嘉義律師公會、社團法人雲林律師公會、社團法人基隆律師公會
社團法人高雄律師公會、社團法人台東律師公會

理事長 **張淑美**



夏日東北五日遊



航空公司	航班	起飛時間	起飛機場	到達時間	到達機場
長榮航空	BR 118	10:05	桃園機場	14:35	仙台
長榮航空	BR 117	16:05	仙台	18:55	桃園機場

第1天 台灣·桃園國際機場／日本·東北仙台機場→東北溫泉鄉

早餐：溫暖的家	午餐：機上精緻簡餐	晚餐：飯店內迎賓會席料理 / 飯店內豪華自助料理
住宿：繫溫泉 愛真館 / 零石王子飯店 / 花卷溫泉 或同級		

今日帶著一顆興奮的心，集合於桃園國際機場，由專人協助辦理登機手續後，搭乘豪華客機飛往日本東北地區的第一大都市仙台，抵達「仙台國際機場」。
辦理入境手續及提領行李後，展開精彩的旅程。

出關後隨即前往今晚入住的東北溫泉鄉，享受美味晚餐及正宗日式溫泉風呂，今晚養足精神，以備翌日精彩的愉快旅程。

第2天 東北溫泉鄉→琉璃之湖～田澤湖～日本最深湖泊、辰子銅像→陸奧小京都～角館、武家屋敷街道、青柳家（入內參觀）→秋田內陸縱貫鐵道《角館駅++松葉駅》→東北溫泉鄉

早餐：飯店內享用	午餐：秋田米棒鍋套餐 / 比內地雞御膳(¥3000)	晚餐：飯店內迎賓會席料理 / 飯店內豪華自助料理
住宿：星野集團-青森屋		

【田澤湖~辰子像】

田澤湖水深達 423.4 公尺，是日本最深的湖泊，千變萬化的湖色，時而呈現靛紫的亮藍色，時而碧綠，時而湛藍，神秘的蔚藍湖水 水深傲視全日本非常值得一看。佇立在寬廣湖泊前方的金色女性雕像「辰子像」，是田澤湖的著名景點。

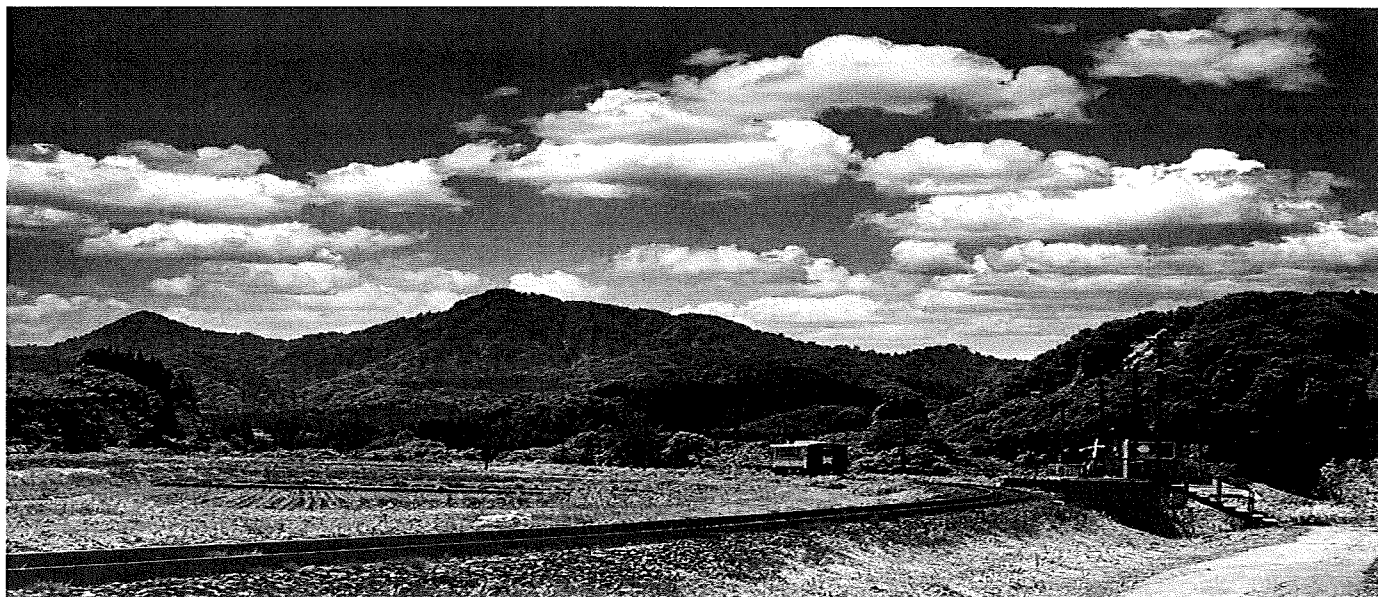
【角館~武家屋敷街道】

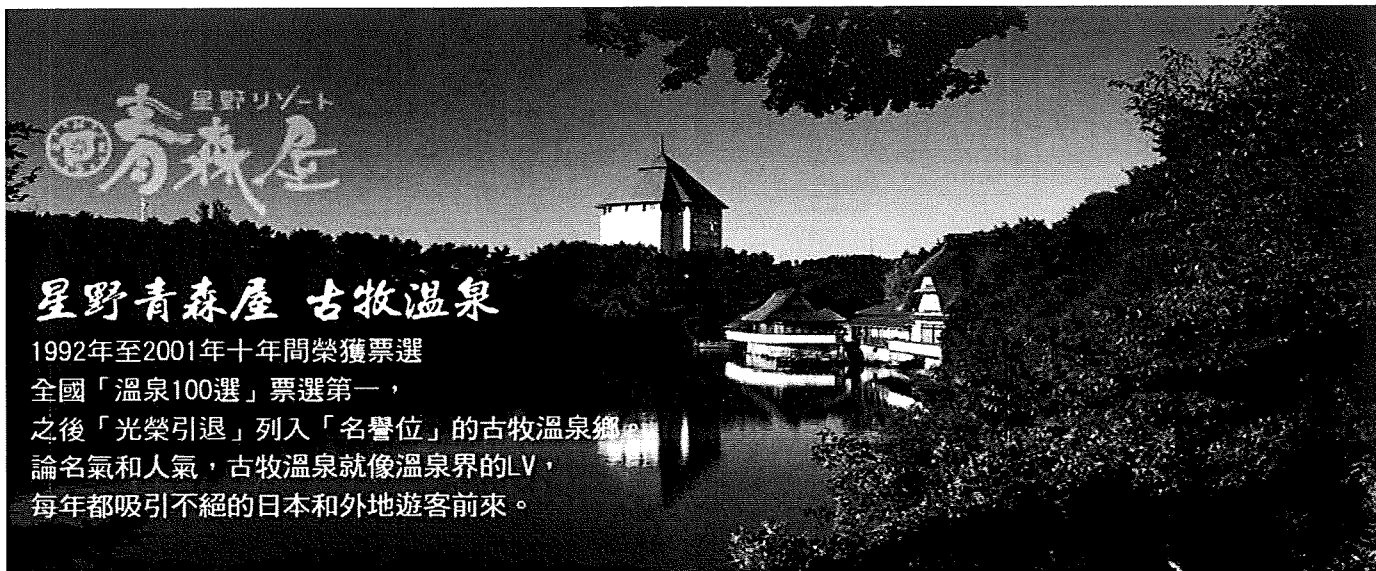


角館大約在 400 年前建造而成，之後便作為城下町繁榮發展。角館武家屋敷通種植著稀有的「枝垂櫻」，在寬廣的道路上並排著一間間昔日武士們居住的屋宅，黑色的圍牆與櫻花和楓樹形成一幅和諧的景致。由於保留了日本傳統風情，角館武家屋敷通也有「陸奧小京都」之稱。一年四季景色皆亦各有不同樂趣!!

【秋田內陸鐵道觀景列車】

沿途可欣賞秋田鄉村田園的美景，沿途隨四季遷移的美景，時速 62~80 公里的慢速度行走，可以盡情欣賞秋田的內陸風光美景。





星野青森屋 古牧温泉

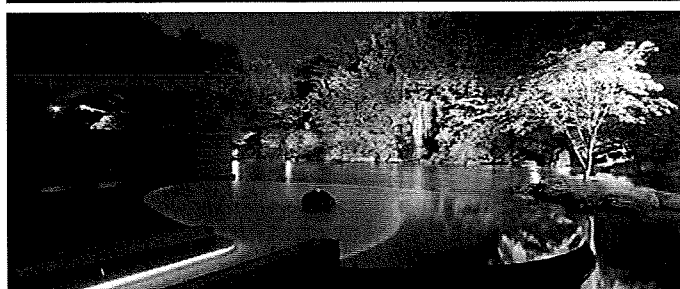
1992年至2001年十年間榮獲票選

全國「温泉100選」票選第一，

之後「光榮引退」列入「名譽位」的古牧温泉鄉。

論名氣和人氣，古牧温泉就像温泉界的LV，

每年都吸引不絕的日本和外地遊客前來。



浮湯

古牧温泉星野青森屋最著名的是其露天風呂「浮湯」，

向外延伸的戶外浴池，不但可欣賞美麗的庭院，

最特別的是浴池位於小湖泊之上，微風吹拂而過時，

波光粼粼的湖泊漾起一圈圈水紋，

讓泡湯之時有種漂浮在湖泊之中的錯覺，

故擁有「浮湯」這詩情畫意的美名，夜晚吊有燈飾非常美麗。

第3天 東北温泉鄉→清流仙境～奧入瀨溪散策→十和田湖散策～乙女銅像→秋田烤米

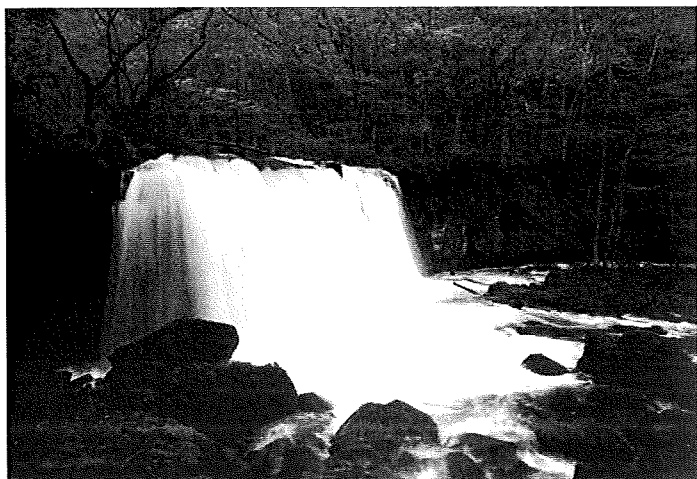
棒體驗→東北温泉鄉

早餐：飯店內享用	午餐：十和田湖畔料理 / 青森海鮮御膳(¥3000)	晚餐：飯店內豪華自助料理 / 飯店內迎賓會席料理
住宿：花卷温泉 / 志戶平 / 愛鄰館 或同級		

【秋田名物・烤米棒體驗】

將稍微搗成泥狀但還留有米粒口感的白飯，捲在杉樹木串上弄成棒狀的食物稱為「米棒」，在炭火上烤到像鍋巴的焦脆程度之後，再塗上特製的味噌醬，香味四溢，您一定不能錯過這個嚐試當地的風味小點的機會！

【奧入瀨溪流】



是一條全長約 14 公里長的溪流，有壯觀豪放的瀑布、美麗的清流小溪等眾多令人屏息的美麗景點，且沿途風景完全不經人工種植培養，從河水到草木皆為自然的造景，受指定為國家特別名勝與天然紀念物，是日本名景勝地的代表之一。

(奧入瀨溪流將如因冬季天候狀況，步道可能無法步行，將以車上或定點下車欣賞的方式進行，請依當天領隊安排為主，敬請事先了解。)

【十和田湖・乙女の像】

位於青森縣和秋田縣邊界上，為大噴火時出現的噴火口陷沒後所形成的雙層破火山口湖，周長共有 44 公里，湖最深的地方深達 327 公尺，透明度為日本第二高的湖泊。遊覽湖光山色，春天的櫻花、夏天的深綠、秋天的紅葉、冬天的白雪，四季皆可欣賞不同的自然美景。

第 4 天 東北溫泉鄉→日本百景名勝~狛鼻溪輕舟~聆聽船伕吟唱（搭乘遊船欣賞溪谷之美）→世界文化遺產~中尊寺（特別安排參觀金色堂）→免稅店→飯店

早餐：飯店內享用

午餐：岩手鄉土料理 / 白金豚御膳(¥3000)

晚餐：方便逛街~敬請自理

住宿：仙台 蒙特利 / 京阪 / 國際 / 皇家花園 或同級

【日本百景~狛鼻溪】



狛鼻溪渡舟

日本三大溪

狛鼻溪這名稱的由來係因河道上溪流泛舟的折返點岩壁上，有一突出的大鍾乳石，其形狀與獅子（狛，古語獅子之意）的鼻子很像，因此稱其為狛鼻溪。在岩壁環繞的溪谷中，搭乘輕舟隨著船伕的歌聲，猶如置身山水畫中，忘卻煩惱憂愁。

【世界文化遺產~中尊寺】

中尊寺是日本岩手縣平泉世界文化遺產中的熱門景點，為天台宗東北大本山寺院，由慈覺大師円仁在西元 850 年所創建，至今已有超過千年歷史。



【金色堂】

金色堂內外壁木漆都有上金箔，而遠從南洋海，穿越絲綢之路而來的月光螺，於本殿部分則有裝飾其製成的螺鈿工藝品、象牙及寶石，非常值得一看!!

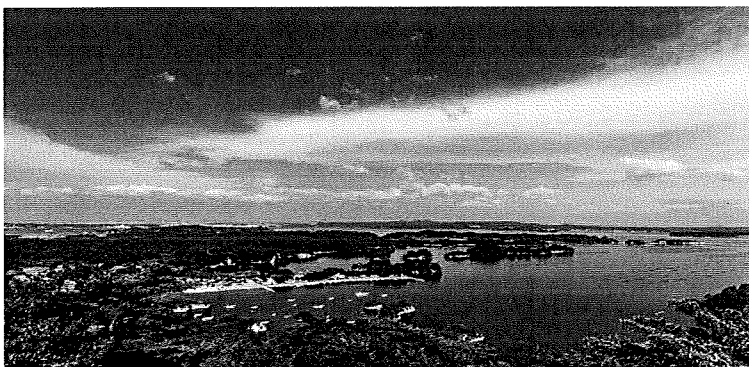
【免稅店】

在此可選購您喜愛的日本名產，琳瑯滿目，多元化的商品，售貨的服務品質保證，如果還沒選購紀念性物品或是健康食品、三 C 電器等等，提醒您把握時間盡情選購。

第 5 天 飯店→日本三景松島～遊船飽覽松島景色（特別安排：名物手烤魚板體驗）→

日本仙台國際機場／台灣桃園國際機場

早餐：飯店內享用	午餐：松島牡蠣御膳 / 仙台牛舌定食(¥3000)	晚餐：機上精緻套餐
溫暖的家		



【松島遊覽船】

松島是日本三大名景之一。松島名景為松島灣沿岸以及松島灣上的 260 個大小島嶼組成的島嶼群的總稱。松島的所有小島中，扇谷、富山、大鷹森和多聞山 4 處的周圍景色被稱為“松島四大觀”，因站在島上可以欣賞松島的各種不同神態而聞名，一年四季遊客絡繹不絕。

【手烤魚板體驗】

是當地著名的海鮮美食，選用新鮮的魚肉，經過精心調味後燒烤，外皮酥脆，內裡鮮嫩多汁，帶有濃郁的海洋風味，深受遊客和當地人喜愛。這次特別安排讓您親手燒烤調整外皮酥脆度，沾著特製的醬料，好吃又有趣。

爾後專車前往仙台國際機場，搭乘豪華客機飛返溫暖的家。結束此次的東北五日遊，預祝旅途愉快!!



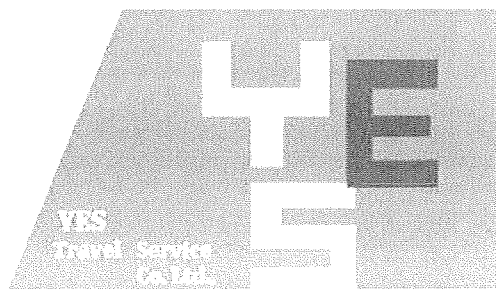
服務專員：林韋伶

電話：04-23121867

地址：台中市北屯區青島路三段91號6樓

手機：0972-088716

傳真：04-23121857



2025 年新竹律師公會旅遊 東北五日 行程報價單

- 一、出發日期：06/05-06/09
 二、人數：每團每車 20 人以上
 三、旅遊地：日本
 四、班機時間：

航空公司	航班	起飛時間	起飛機場	到達時間	到達機場
長榮航空	BR118	10:05	桃園機場	14:35	仙台
長榮航空	BR117	16:05	仙台	18:55	桃園機場

報
價
項
目

(此行程表中所顯示之航班僅為參考航班之一，最終確定之使用航空公司及航班，仍以航空公司確認回覆為主，恕無法指定！)

五、團費，以每車每人團費大人 優惠價 20 人以上：

20 人以上團費				
	團費	小孩佔床	小孩不佔床	嬰兒
0605 出發	53000	53000	48000	6000

七、團費包含內容：

1. 機票：全程經濟艙來回機票（機票使用依照團體票之限制規定）。
2. 出國手續費：燃油稅、兩地機場稅。
3. 住宿：全程飯店均以兩人一室為主
4. 餐食：全程早餐內用；午、晚餐如行程表所示。
5. 交通：行程表內所需各種交通運輸之費用。
6. 保險：團體旅遊責任險 300 萬 30 萬醫療險。
7. 小費：導遊及司機（每天 NTD\$300 每人共 NTD 1500）
8. 接送：新竹公會/機場定點(新竹法院及新竹高鐵站)來回接送

團費不包含內容：

1. 護照代辦費 (每本 NTD\$1,500 元)
2. 私人費用：如洗衣、電話、行李床頭小費、行李超重費等一切私人開銷
3. 單人房差:13000 元

(友會)社團法人新竹律師公會「夏日東北五日遊」報名表

	姓名	與會員 關係	出生 年月日	身分證 字號	餐食	團費
會員					<input type="checkbox"/> 葷 <input type="checkbox"/> 素	
寶眷1					<input type="checkbox"/> 葷 <input type="checkbox"/> 素	
寶眷2					<input type="checkbox"/> 葷 <input type="checkbox"/> 素	
寶眷3					<input type="checkbox"/> 葷 <input type="checkbox"/> 素	

費用合計：_____ 元

所屬公會：

住宿房型： 2人房（二小床）

2人房（一大床，可提出需求但不保證，依實際配房為主）

同住律師（單人報名之律師請填寫）：

會員簽名：

手機：

※新竹律師公會傳真號碼：(03) 6578111，傳真後請致電本會(03)6576999
洪小姐確認。

【安 德 力 旅 行 社 有 限 公 司】

ANTHONY TRAVEL SERVICE CO., LTD.

台中市北屯區青島路三段 91 號 6 樓

TEL : 04-23121867 FAX : 04-23121857

VISA / MASTER / JCB 信用卡授權書

本人因無法親自至安德力旅行社刷卡消費，特立此同意書以信用卡 支付以下款項

持卡人姓名:		~ 如要代收轉付收據，請填寫以下詳細資料	
身分證字號：		~ 統一編號：_____	
生日：民國_____年_____月_____日		~ 貴公司抬頭：_____	
發卡銀行：			
卡	號		
信用卡有效期限	月	年(西元)	
同意以信用卡付款 之刷卡金額	NT	元	授權 號碼 (此欄由特約商店填寫)
信用卡持卡人簽名	(請與卡片背面簽名一致)		
持卡人連絡電話			
持卡人連絡地址			
特約商店代號	822-420160138-4 安 德 力 旅 行 社 000812660802246	消費 日期	年 月 日
~ 如持卡人非消費者本人 請補充填寫:			
持卡人 _____ 同意代 _____ 等人 (消費者與持卡人關係為 _____)			
銀行代號:809			
匯款帳號:0000-41-1806490-5			
戶名:安德力旅行社有限公司			
銀行:凱基銀行-台中分行			
		接洽業務：林韋伶 聯絡專線： 0972-088716	